

KALISZANIN,

GAZETA MIASTA KALISZA I JEGO OKOLIC.

Piątek dnia 24 maja 1872 roku.

Wschód słońca o godz. 3 m. 55 r.
 Zachód „ „ „ 7 „ 59 w.
 Długość dnia „ „ 16 „ 4.
 Przybyło „ „ 8 „ 26.
 Wschód księżycy o godz. 9 m. 42 w.
 Zachód „ „ we dnie.

Dziś SS. + Joanny wdowy,
 D. 75 „ + Grzegorza.
 „ 26 „ Trójcy i Filipa.
 „ 27 „ Jana Pap. i Magdaleny.
Cena ogłoszeń:
 za pierwsze 6 wierszy kop 25; za
 każdy następny wiersz po kop. 3.

Kaliszanin wychodzi 2 razy w tygodniu, t. j. we Wtorki i Piątki w południe. — **Cena Kaliszana:** kwartalnie: rs. 1 kop. 20, za przesyłkę pocztą kop. 40; miesięcznie kop. 40, za odnośnienie po kop. 5; numer pojedynczy kop. 6. — **Prenumeratę przyjmują:** w Kaliszu: główny kantor w drukarni wydawcy W. Hindemitha, i miejscowe księgarnie, oraz handel kolonialny W. Wybrańskiego; w Warszawie: księgarnia Okońskiego i Wendego. — **Artykuły nadsyłane** zwracaniem nie będą.

Gazeta Warszawska z dnia 14 maja r. b. w ciekawej korespondencji z Berlina donosi o wysiłkach germanizmu celem zdużenia rozwijającego się silnie elementu słowiańskiego w Prusach zachodnich, Wielkiem-księstwie-Poznańskim i Górnym-Szlązku. Tym celem używają się rozmaite środki, urządziła propaganda. Pan Bismarck niedawno oświadczył, iż nie podobna pogodzić dobrodziejstw cywilizacji niemieckiej, z istnieniem słowiańskiego w tychże prowincjach żywiołu.

Faktem jest, iż żywioł słowiański w Prusach skazany jest na zatracenie i zaginię, jeżeli nie będzie się odznaczał tą siłą odporną, jaka go dotąd cechowała, wzbudzając podziw samych Niemców, i jeżeli więcej będzie takich ludzi, jak niejaki pan Karol Miarka, który w tych czasach dał dowód wysokiej obywatelskości, a czyn którego nie powinien pozostawać w ukryciu, ale owszem być wystawionym na światło dzienne za wzór do naśladowania, za przedmiot powszechnej czci!

Wiadomo, iż od niejakiego czasu, element słowiański zaczął się podnosić w Górnym-Szlązku, propagował tam bowiem silnie pan Karol Miarka, wydając w Królewskiej-Hucie dziennik polski z nadpisem „Katolik.” Działalność jego musiała być solą w oku Niemcom, skoro nieszczęśliwie wszelkich środków aby go od wydawnictwa pisma powstrzymać. Gdy prośby i groźby nie skutkowały, gdy pan Miarka (były nauczyciel) wytrwale stał przy swoim, postanowiono go skusić ofiarą stu tysięcy talarów, aby wydawnictwa zaprzestał. Czy uwierzyście? i to nie poskutkowało. Pan Miarka ofiarę odrzucił i dziennik swój ciągle w tym samym duchu wydaje. Czyn jego podziw uwielbienia wzbudził w łonie samych Niemców. Wychodząca w Wrocławiu „Schlesische Volkszeitung,” a za nią „Germanja” i inne gazety europejskie podały ten fakt ze zdumieniem. My takowy przepisujemy drżącą od radości ręką, tego do swojej narodowości zaliczamy, albowiem z takich ludzi jak pan Karol Miarka z Królewskiej-Huty na Górnym-Szlązku, może być dumna cała Słowiańska ziemia!

Wiadomości miejscowe i okoliczne.

Zakomunikowano nam łaskawie okólnik Plezewskiego Radcy ziemiańskiego (Landrath'a), co do projektu kolei żelaznej Poznańsko-Kluczborskiej.

W okólniku tym czytamy, że „projekt ten zaszedł tak daleko, iż ministrowie (pruscy) wojny i handlu jednogłośnie oświadczyli się za udzieleniem koncesji na wspomnianą koleję.”

A dalej „że podług wygotowanych statutów, kolej w mowie będąca przeprowadzoną będzie aż do Górnego-Szlązku kopalni węgla kamiennego, jako też i do Kalisza, celem bezpośredniego połączenia koleją żelazną Warszawy z Poznaniem.” Niezmiernie to ważna dla nas nowina, rozpoczęcie bowiem wspomnianej linii niewątpliwie wpłynie na przyspieszenie kolei żelaznej do Kalisza w granicach naszego kraju.

Zapowiedziane na jutro i pojutrze przedstawienie amatorskie na dochód zakładów dobroczynnych w Kaliszu, składać będą, jutro: 1) „Z siedmiu najbrzydsza,” komedia w 3-ich aktach; — 2) deklamacja: wyjątek z komedji Fredry „Odtudki i Poeta,” i 3) Żywy obraz (nowy) z dramatu Deotymy „Wanda.” Pojutrze: 1) „Dwaj mężowie,” komedia w 1-m akcie; — 2) deklamacja: „Farys,” Mickiewicza; — 3) „Consilium facultatis,” komedia

w 1-m akcie; — 4) deklamacja: wyjątek z poematu Pola „Przygody Benedykta Winnickiego,” i 5) żywy obraz (powtórzenie), z dramatu Deotymy „Wanda.”

Przedstawienia te urządzone zostały z powodu spodziewanego zjazdu obywateli ziemskich na wybory Tow. Kred. Ziem. Znajęca przeto gotowość obywatelstwa naszego do niesienia hojnej ofiary na cel szlachetny, nie wątpimy, że i tym razem usiłowania amatorów pomyślnym będą uwieńczone skutkiem, i że ubodzy i sieroty znaczne zyskają wsparcie.

Zjazd obywateli ziemskich, w skutek wyborów do Towarzystwa Kred. Ziem., już się rozpoczął i znaczna liczba lokalów w hotelach zajęta już została. Zjazd taki dla miejscowych fabrykantów, przemysłowców i t. p., niepospolite przyniesie korzyści.

W okolicach m. Łęczycy, w dniu 3 (15) b. m., padał grad wielkości gołębiego jaja, i w ciągu trzech kwadransy pokrył ziemię warstwą blisko na łokieć grubą. Grad ten rozstąpił dopiero na trzeci dzień. Szkody zrządzone w zasiewach wynoszą przeszło 50,000 rubli. Przed spadnięciem gradu, powstała silna burza, która pięćo letnie dziecko włościańskie, będące w polu, wrzuciła do pobliskiego stawu, w skutek czego dziecko to utonęło.

Po prawdziwie letnich upałach, od wczoraj powietrze znacznie się ochłodziło.

Z dniem Św. Zofji czyli 15 b. m., rozpoczęło się już picie wód leczniczych. Za miesiąc lub dwa, nastanie pora wędrówek do źródeł zagranicznych, a to bądź z potrzeby, bądź z mody, która obcym tyle oddaje owoców trudu i pracy swojskiej, często pracy i mozolów niezamożnych ojców rodzin. Radziłby jakoś rozum pozostawić u siebie grosz swojski, bo bieda i to nie mała, ale cóż, kiedy prim cuda zagranicze! Gdyby to jeszcze z wielości tych wycieczek były jakieś owoce umysłowe, mniejsza — ale tego po największej części nie widać. Wypadłoby jednak potrzebującym koniecznie wycieczki, przenieść lepiej nad obczyzną poznanie swojskich kątów, bo wielu z nas nawet jeografji własnej nie zna; a potrzebującym leczenia się, o ile to jest możliwym, udawać się do źródeł krajowych, z których wiele (jak np. Ciechocinek, gdzieśmy nawet widywali amerykańków, angiłków i t. p., oceniających skuteczność tych źródeł), więcej są pomocne niż wody zagraniczne. Prawda, że w nich wieje często duch nieładu, że zbywa na komforcie i t. p., ale cóż począć? należy to w części uwzględnić jak wzajem zarządzającym takimi zakładami, należy się starać o zrównanie ich pod względem wygód z zagranicznymi zdrojami. Kto utrzymuje, że za tańsze pieniądze mnóstwo ciekawych rzeczy ujrzyć może, ten się mocno myli, nie mówimy już pod względem „tanioci.” Drogo i bardzo drogo opłacają się te „cuda,” zwłaszcza fryce padają ich ofiarą. Część winy kosztownego frycowego, składamy na wydawców naszych książek. Niemcy, Włosi, Francuzi, Anglicy, mają setki przewodników bardzo szczegółowych i dokładnych po całej Europie. Celują w tem zwłaszcza przewodniki niemieckie, gdzie opisy miejsc, odległość, ceny, hotele i mnogość szczegółów nader potrzebnych z całą ścisłością są podane. Przewodniki te opatrzone są mapami i stalorytami przedmiotów godniejszych uwagi. Z takim przewodnikiem w ręku jak np. Meyersa, Letznera, Schwerdta, Ravenstejna, Müllera, a zwłaszcza Berplescha, nie potrzeba się błąkać, zasięgać niedokładnych wiadomości i wreszcie wystawiać na wyzysk. To też przyswojenie podobnych książek językowi naszemu byłoby wielce pożądanem tak ze względu kieszeni, jak i przy-

najmniej z tego, iż z podróży odbytej z przewodnikiem, przynajmniej jakaś znajomość świata uwieczłaby w umyśle. Rzecz przecież taka nie przez pół ale dokładnie spełnioną być powinna; zamiast też lichych kompilacji, dość byłoby wydawać przekłady najlepszych przewodników bez względu na ich obszerność. Obowiązek podobny, zdaje się nam, spoczywa na wydawcach pism podróżniczych. Należałoby także przyswoić „Przewodniki wód” przynajmniej znaczniejszych i używanszych, bo i w tym względzie, nieznajomości lub niedokładnej znajomości obcego języka, nieświadomości zachowywania się, cen i t. p., tak co do skutków kuracji, jak i wydatków niepotrzebnych, wielkie oddać by mogła przysługi.

Do naszego miasta zjechać ma z zagranicy towarzystwo gimnastyków i akrobatów, które zamysła dawać przedstawienia w niedokończonym teatrze letnim, za teatrem p. Golińskiego.

Od mostu kamiennego do kościoła OO. Reformatów położony zostanie trotoar granitowy.

Rada Gubernjalna Dobroczynności publicznej, zakomunikowała nam co następuje: Sp. ksiądz Malinowski, b. proboszcz parafji Kraszewickiej, ofiarował i cedował na korzyść szpitala chrześcijańskiego w Kaliszu należne mu z dwóch rewersów od pana A. B. w liście zastawnym z kuponami rs. 150, i od pana P. F. w gotowiznie rs. 10. Wspomniane rewersa złożone zostały Radzie Gubernjalnej dobroczynności publicznej przez jks. Grabowskiego, sekretarza kaliskiego Jeneralnego Konsystorza, i w skutek tego przedsięwzięte zostały prawne kroki co do ściągnięcia ofiarowanych przez jks. Malinowskiego summ.

Mimo prześliznej pory, nie mało osób uskarża się na reumatyzm; niektóre z nich wierzyły dawniej w zachwalane przed kilku laty wyroby do noszenia na gotem ciełe, z tak zwanej „wełny sosnowej” produkowane. Te wyroby, jest to sobie po prostu jeden z licznych wyzysków niemieckich, bo o ile wiemy, kaftanki etc. z tej ni by wełny robione, po wypraniu tracą aromat olejku jodłowego jakim są z nowa napuszczone, stają się więc gałgankiem, który w każdym razie musi ustępować miejsce flaneli, najskuteczniejszej do noszenia w reumatyzmach. Wyroby zaś flanelowe w kraju u nas wyrabiane, nie tylko walczyć mogą o pierwszeństwo z zagranicznymi, ale śmiało nawet powiedzieć można, że je przewyższają częstokroć pod względem dobroci materiału, wyrobu i farbowania, jeśli flanela jest kolorową.

Wielka ilość syfonów do wody sodowej kursujących po mieście z jej wydawaniem, potrzebuje reparacji, gdyż często przychodzi się spotykać z takimi w tym rodzaju naczyniami, że mimo silnego naciskania guzika lub rączki, woda z nich albo zupełnie iść nie chce, lub też się sączy z wolna, tak, że zanim się szklankę napełni, już wszystek gaz uleci.

W jednym z zakładów posługiwała dziewczyna, której przeszłość nie miała się odznaczać moralnością. Zachowywanie się jej w zakładzie przez czas długi było nienagannem i pracowitem. Niektórzy z gości wymawiali gospodarzowi, że podobne indiwiduum trzyma, skutkiem czego usunął ją ze służby. Fakt ten powoduje nas do zrobienia kilku uwag: kobieta złego prowadzenia się spadając do stanu godnego zwierząt, na niezaprzeczoną zastępuje pogardę, lecz jeżeli następnie usiłuje pracą i moralnością zatrząść plamy swojej przeszłości, to w tem pomoc znaleźć powinna. Uznający swe błędy i dążący do poprawy, w myśl religji i zasad rozumu, jako noszący w sobie poczucie szlachetne, wart jest zapomnienia przeszłości, choćby ta niegdyś, nawet poniżającą była.

Spółeczeństwo winno złych karać w celu i z dążnością poprawienia ich; w tem nawet leży jego interes, bo mu nieraz ze złych przysparza członków pocziwych i pożytecznych. Zrozumiano to nawet gdzieindziej w sposób wysoko zacny, gdyż istniały i istnieją we Francji i Anglii towarzystwa dostarczające upadłym istotom niewieściom, a zmierzającym do poprawy, środków do pracy uczciwej. Kto się więc do pracy takiej garnie, ten jest godnym pomocy i uznania w tym zamiarze, nie zaś strącania go napowrót do kałuży, z jakiej się silił wydobyć. Przeciwnie pojęcia sprzeciwiają się religji, która zaleca przebaczenie, a nakazuje pomoc do wejścia na drogę cnoty i sprzeciwiają się rozumowi, który uczy, że uczyniacz ludzi, jest to ulepszać społeczeństwo w jakim się żyje.

— Doktor Lubowski, lekarz zakładu wód mineralnych Ciechocińskich, z dniem otwarcia sezonu kąpielnego, to jest od dnia 21 b. m. mieszkać będzie tak jak lat poprzednich w domu Müllera w Ciechocinku.

— W domu narożnym p. Esse, przy ulicy Wrocławskiej № 190, mieszka na dole od uliczki poprzecznej Wrocławskiej, złotnik, do którego, o dziwo! wchód prowadzi przez okno cztery łokcie nad ziemią wzniesione, oszkłone i zamknięte. Kto nie wierzy, niech się raczy przekonać.

† — (Nadest.) — Czemuż żałobny dzwoni tak często jęczysz pieśnią boleści i smutku? Jeszcze jedno echo twoje nie przebrzmi, a już drugie płynie po tej smętnej dolinie życia, jak ponure hasło łez i rozpacz. Ale długie przemiana lata zaim głoś tak silną liczną serca zakrawia boleścią, tyle łez na zbolałą wywoła źrenicę, ile ich zgon zwiastował ś. p. Joanny z Przewskich Zaluskiej, zmarłej dnia 14 maja r. b. w mieście Kaliszu. Smutne to prawo życia, iż tak często musimy patrzeć na gasnące pośród nas osoby, które im dłużej i jaśniej świeciły, tem grubszy za sobą cień i głębszą pustkę po sobie zostawiają. Spokojne jej życie upłynęło jak czysty strumień, który w swoim biegu zniknął w oceanie wieczności. Niechże należny hołd cnotom i dobroci zmarłej, nakreśli moje słabe pióro, niech przynajmniej choć w części wynurzę boleść stroskanego męża, dzieci i wnuków, żal przyjaciela i rzucę kilka kwiatów na godną wspomnienia mogiłę. Tłumnie zbrany orszak świadczył o prawdziwie słow moich, parę dni choroby zniweczyły życie osieroconemu mężowi, parę dni zdruzgotały ten gmach szczęścia, który dziś zmienił się w martwy grobowiec życia, w zimne pustkowie, po którym tylko echo minionej przeszłości kołoczę. Duch sprawiedliwego jest Boga własnością, a więc duch Twój zmarła Joanno, jest szczęśliwy; przyjmij naszą łzę szczerą, jako łzę pożegnania i żalu, bo kto całe życie ocierał łzy nieszczęśliwym, kto w uciśnione serca balsam pociechy wlewał, ten zasługuje na wspomnienie, na jedną chociaż łzę bratnią.

Płaczę rodzina, płaczę przyjaciele i płaczemy wszyscy. J. G.

Różne wiadomości.

— Nowa broń. — Czytamy w № 118 „Allgemeine Angsb. Ztg.,” iż ostatnimi czasy postanowiono w Berlinie uzbroić w ciągu 2-eh lat całą piechotę pruską w nową broń wynalazku wirtemburskiego puzkacza Mauzera. Robione z nią w Spandau doświadczenia, przeszły wszelkie spodziewanie. Jeden podoficer, leżąc na ziemi, w przeciągu jednej minuty dał do celu odległego o 400 kroków 26 wystrzałów, z których 20 dosięgło samego środka celu. Karabiny Mauzera pośredniczą między karabinami wyrobu Dreyzega i Weterla. (G. P.)

— Reforma procedury. — „Petersb. Wiedom.” podają jako pogłoskę, że wkrótce Rada Państwa będzie roztrząsała projekt nowej procedury sądowej w sprawach o przestępstwa polityczne. Powiadają, że do spraw tego rodzaju, w których oskarżony może być pozbawiony praw stanu, ma się ustanowić osobna instancja, złożona z senatorów i przedstawicieli klas ludności (marszałka gubernalnego i powiatowego, prezydenta miasta i starszyzny czyli wójta gminy wiejskiej). Wyroki tej instancji nie będą ostateczne; można będzie apelować do ogólnego zgromadzenia departamentów kassacyjnych Senatu. Zamierzają się również

zmiany w porządku oddawania pod sąd; przebieg tej czynności ma być znacznie skrócony. (G. W.)

— W majątku Botkamie, niedaleko od Kiehl (Prusy Nadreńskie), używają przeciw zarazie kartofli środków następujących: jak tylko zaraza zaczyna zagrażać objawem swego bytu, to rolnicy przechodzą wzdłuż zagonów, grzbietów lub redlin, w miarę jak kartofle sadzonkami były, — przycinają nać kartoflaną nogą ku ziemi i na każdy kierz ziemniaczany nasypują cienki stój ziemi, o ile chwycić może łopata. Zapewniają, że od chwili chwycenia się tego środka, pola zasadzone kartoflami, w majątku o jakim mowa, w ostatnich mianowicie latach, przedstawiały się tak, jakby były zaasekurowane od zarazy kartofli. (K. R.)

— Wyprawa Szwedzka do bieguna północnego. — W dniu 10 czerwca, jak donoszą gazety szwedzkie, bryg Gładau (Sokół), z osadą 25 ludzi, pod dowództwem kapitana Kruzensterna i parostatek pocztowy Potchelm z osadą 11 ludzi pod dowództwem p. Palandera, wypłyną celem zbadania okolic bieguna północnego. Wyprawa ma trwać 4 miesiące; w Gotenburgu budują już przenośne obserwatoria astronomiczne i domy mieszkalne, które mają być wzięte w drogę. (G. P.)

— Poczty gołębie. Gazety niemieckie już dawniej donosiły, że książę Bismarck otrzymał w podarunku z Flandrii pewną liczbę bardzo pięknych gołębi-listonoszów, i powierzył je pieczy dyrektora ogrodu zoologicznego, Dr. Bodinus. Podarunek ten spowodował kwestję: czy powierzonych gołębi nie możnaby zastosować do celów wojennych. Zawiązała się w tym przedmiocie korespondencja pomiędzy naczelnikiem sztabu głównego armji, a ministrem wojny, która za zgodą cesarza do tego doprowadziła, że obecnie i na przyszłość, w twierdzeniach pogranicznych Cesarstwa Niemieckiego mają być urządzone i stale utrzymywane stacje poczt gołębi. Tymczasowo na ten cel wybrane zostały twierdze: Kolonja, Metz i Strasburg, na zachodnim krańcu cesarstwa, do których przewiezione będą gołębie, dla wyhodowania na miejsce ich potomstwa. Oprócz tych stacji, zarząd wojskowy zamierza urządzić w berlińskim ogrodzie zoologicznym stację centralną, nad którą dozór powierzony będzie dyrektorowi ogrodu. Celem stacji centralnej będzie osiągnięcie liczne i w jak można najkrótszym czasie rozmnożenie się hodowanych gołębi, których wartość dla celów wojennych, mianowicie dla twierdz obsadzonych, doświadczenia ostatniej wojny dostatecznie wykazały. Jeżeli w ten sposób powiedzie się rozmnożenie i wyhodowanie dobrych gołębi-listonoszów, w takiej liczbie, aby i potrzeby twierdz na wschodnim pograniczu cesarstwa pokryć mogły, wtedy urządzone zostaną podobne jak na zachodzie stacje poczt gołębi w twierdzeniach: Królewcę, Poznaniu i Toruniu.

— „St.-Peterb. Wiedom.” donoszą, że 22 kwietnia (4 maja) w departamencie ekonomji państwowej toczyły się rozprawy w dwóch ważnych kwestiach: o zniesienie monopolu od soli w Królestwie Polskiem, i o zmianie akcyzy od cukru krajowego i opłaty od zagranicznego. Co do pierwszej z tych kwestji postanowiono zaprowadzić swobodny handel solą, stosownie do przepisów obowiązujących w Cesarstwie, i ustanowić ogólną opłatę 35 kop. od puda soli zagranicznej. Co zaś do kwestji drugiej, departament ekonomji miał zgodzić się w głównych zasadach na projekt ministra skarbu t. j. przyjąć system podziału państwa na obwody, z obowiązującą w nich różną opłatą akcyzną.

Oprócz tego opłata od cukru zagranicznego zmniejsza się obecnie do 2 rubli 50 kop., i corocznie, w ciągu lat pięciu, będzie zniżona o 10 kop. tak, że w 1878 roku wynosić już będzie tylko 2 ruble. (G. P.)

— Dziwolągi. — Niejednokrotnie pisma nasze przytaczały jako przykład kaleczenia języka różne utwory wierszowane, odezwy i t. p. dziwolągi, pisane w polskim języku dla ludu szlązkiego, w których tak pojedyncze wyrazy, jako i całe zdania śmiesznie poprzekręcane w sposób trudny do zrozumienia. Niedawno jeden z kurjerów wydrukował podobną odezwę jakiegoś landrata szlązkiego do wyborców, a obecnie wpadł nam do ręki podobną śmieszna polszczyznę pisany wyrok, który jeden z sądów szlązkich ogłosił w „Opelner Kreisblatt,” a który jako curiosum w całości przytaczamy: „W imieniu króla! W sprawie podszywania przeciw chałupnika Walencina Stryczek z Krascheowa i współników oddział karay sądu królewskiego powiatowego w Opolu w siedzeniu publicznem 7 marca 1872, przy którym uczestnikami byli: 1) Dagner, radca sądu powiatowego za przedniejszego, 2) Albert, sądca powiatowy, i 3)

Schneider, assesor sądowy za assesorów po słuchaniu rzeczownika sądowego Wachler i za pociegnięciem sądowego pisarza Hoffman na grunt ustawicznego działu za prawne uznać: że 1) chałupnik Walencin Stryczek i jego żona Franciszka Stryczek, oba z Krascheowa, obraży publicznej wini, a dla tego ci sami każdy z nich z dwiema talarami pieniężnie albo w niemożności zapłaty każdy z dwiema więzienia ukarać, 2) leśnemu Korbsch w Krascheowie tyż prawo udzielić wchod i tenor rozsądku, tak dalece, jak się Stryczkowych małżonków tyczy, w biegu czterech tygodni po wkroczeniu prawomocności tego samego jeden raz w Opolskim liście krysum na koszt małżonków Stryczkowych ogłosić dać.” Podpisano tak pod niemieckim jak polskim tekstem wyroku: von Rechtswegen. W takim to języku sądy szlązkie wydają wyroki. Jakż to ironia prawa! Z drugiej znow strony, Niemcy nie przestają gniewać się w broszurach i po różnych pismach wylewać żółć, że w Górny Szlązku może istnieć jakiś tam naród słowiański. W ostatnich czasach czytaliśmy kilka polemik z tego powodu, w których ludzie bezstronni, fachowi i kompetentni starają się odeprzeć wywody niemieckich filologów. I tak p. Smolka, pedagog szlązki, odparł dobitnie opierając się na faktach, tego rodzaju zarzuty czynione w „Bresl. Ztg.” z powodu nadzoru szkolnego. Dalej znowu p. H. Pfister (niemiec), ukształcony filolog, a obecnie kapitan i dowódca pułku szlązkiego, w jednym z pism niemieckich zamieścił odpowiedź na artykuł wygłaszający, że Górno-Szlązacy, Wasser-Polacy, są wprawdzie Słowianami, lecz nie prawdziwymi Polakami, z którymi się nawet porozumieć nie mogą. (G. W.)

— W d. 14 b. m. obchodzono w Wrocławiu w Schiesswerder 81-letnią rocznicę urodzin Piusa IX-go. Książę arcybiskup wrocławski, liczne duchowieństwo i inne znakomitości zapełniły salony. Festyn rozpoczęty został koncertem wykonanym przez orkiestrę wojskową. Jks. kanonik Dr. Wist miał mowę, w której po trzykroć wzniósł „Niech żyje!” na cześć Ojca Ś-go. Na zakończenie uroczystości spalono sztuczne ognie, między którymi odznaczały się przedewszystkiem: herb papieża w ogniu brylantowym i olbrzymi krzyż sięgający ogniste promienie.

— Donoszą z Kolmaru (w Szwecji). Pewna zamężna rodzina w okolicach Kolmaru sprowadziła z Szwajcarii bony, której specjalny nadzór nad chłopcami i dziewczynką poruczono. Od dnia wstąpienia jej w dom, zaczęły oboje dzieci, które się dotąd najczestwiejstem cieszyły zdrowiem, upadać na siłach i tracić apetyt. Wezwano lekarza, ale nadaremnie, zle z każdym dniem się powiększało. Polecono ludziom kompetentnym zrewidować dom cały, aby stanowczo wyrzec, czy pokój w którym dzieci spijają, nie jest szkodliwy zdrowiu. Ci oświadczyli, że nie znaleźli, radzili jednak zmianę powietrza i mieszkania. Ustuchano ich rady, a rodzice zmienili nawet swego rzeźnika, piekarza, słowem wszystkich dostarczcycieli. Ale zle nie ustawało; wtedy zdecydował się ojciec przetrząść pokój bony, od dwóch dopiero tygodni w jego domu bawiącej, i znalazł u niej kilka pudełeczek zawierających farby, a gdy bony (trochę kokietę, ale zresztą bardzo dobrą panienkę), o ich przeznaczenie zapytał, oświadczyła mu, że się rano, a czasem i po południu różuje. Nasz bogaty obywatel udał się natychmiast do apteki i z odbytej analizy wykazało się, że proszki zawierały gwałtownie działającą truciznę, którą dzieci, całując na dzień dobry swą bonę, wzięwały. Bonę wydalono natychmiast, ale zdrowie ofiar zbytnej czułości dla swej szwajcarskiej wychowawczyni, wzbudza jeszcze wielką obawę.

Wiadomości z literatury, sztuk, nauk, przemysłu, handlu i t. p.

— P. Eustachy Tyszkiewicz zamierza wydać odkryte przez siebie niezmiernie ważne dla historii dokumenta: „Stefana Batorego dyplomatyczne rokowania ze Szwedami 1852 r. (Op. D.)

— Według Zöllnera, plany na słońcu są toż z pływającą w rozpalonej massie słońca, które będą się tworzyły w ilości coraz większej i z czasem całe słońce skorupa okryją. (Wdr.)

— W Krakowie wyszło dzieło Dra Józefa Lepkowskiego p. n.: „Sztuka, zarys jej dziejów, zarysem podręcznik dla uczących i przewodnik dla po-

dróżyjących," (z 104 drzeworytami, str. 580, r. 1872.) Dzieło to rozpada się na dwie części od- dzielne: pierwsza zawiera wiadomości wstępne, pierwotną sztukę w kolebce, znamiona i cechy sty- łów, zarysy dziejów sztuki i dodatkowo do nich żywoty najznakomitszych budowniczych, rzeźbia- rzy i malarzy. Druga część ma skorowidz z dzie- jów sztuk pięknych z epoki chrześcijańskiej i wy- kaz miejscowości, w których są celne zabytki sztuki. (Kł.)

Nowy sposób rytowania na twardych przed- miotach za pomocą silnego prądu piasku, podany przez Morse'a, wszedł już stanowczo w użycie.

Sichel zbudował nowy oftalmoskop, pozwa- lający naraz dwom obserwatorom spostrzeżać je- den punkt wspólny. Richet udoskonalił aspirator płynów p. Dicalafoy. (Wdr.)

Dr. Władysław Dajsenberg, wydał w Kra- kowie pierwszy zeszyt dzieła swego p. n.: „Dzie- je filozofji prawa i państwa, przedstawione na tle dziejów cywilizacji." Całość ma objąć tomów 4, każdy złożony z 5 zeszytów. W Warszawie pre- numerować można w księgarni Maurycego Orgel- branda. (Kł.)

Rabin Dr. Joel w Wrocławiu pracuje obe- cnie nad modlitewnikiem dla nowej synagogi ta- mecznej, mającym wejść w użycie w miejsce mo- dlitewnika Gejgera. (Izr.)

HISTORYCZNY OPIS

niektórych miast gubernji Kaliskiej i sąsiednich.

1. B. Województwo Sieradzkie. — Po zgonie Bo- sława Krzywoustego, Sieradz z okolicznymi zie- mianami składającymi później Województwo Sie- radzkie stanowił udzielne księstwo, które do ró- żnych panujących z rodu Piastów przechodząc, dostało się nakoniec Władysławowi Łokietkowi i ten je po objęciu tronu polskiego w r. 1306 przyłączył do korony. To województwo składa- ło się z powiatów: Sieradzkiego, Szadkowskiego, Piotrkowskiego i Radomskiego (Radomsko), do czego jeszcze należała ziemia Wieluńska, mająca jednak udzielną zarząd. Sejmiki całego woje- wództwa odbywały się w Szadku, na których o- bierano 4 posłów na sejm i 2 deputatów na Try- bunat. — Herb województwa pół orła czarnego w czerwonym polu i pół orła czarnego w złotym polu, grzbietami z sobą zrosniętych, pod złotą ko- roną. — Województwo Sieradzkie miało przywi- lej używania do pieczęci laku czerwonego, co tyl- ko samym panującym służyło, a to w nagrodę, że obywateli Sieradzcy w czasie wojny z krzyżakami, wsparli dzielnym posiłkiem Łęczyczanów i od- zyskali stracone przez nich chorągwie. *)

2. Miasto Sieradz. Sieradzia, bardzo dawne mia- sto murem obwiedzione, z zamkiem obronnym, nad rozległymi łąkami, któredy płynie Warta, po- łożone. — W odległych czasach zwano je Syra, później Syraz; było stolicą województwa i powia- tu, miało kasztelana, starostę grodzkiego i ziem- stwo; o 7 mil oddalone od Kalisza, a o 12 mil od Piotrkowa. Sieradz należał naprzód do ksią- żąt Mazowieckich, później przeszedł w posiadanie książąt kujawskich, z których jeden, Kazimierz, ufundował tu kościół z klasztorem księży Domini- kanów r. 1260. Tenże sam Kazimierz wzięt przez rok cały 1234 w zamku sieradzkim brata swego Ziemowita księcia Mazowieckiego z żoną Giertru- dą. Sieradz był wreszcie stolicą dzielnicy książąt sieradzkich, aż póki go ostatni z nich, Władysław Łokietek, objawszy tron polski, do królestwa nie przyłączył. Mongołowie najechawszy Polskę w r. 1290 i to miasto srodze splądrowali. Zaraz po- tem, w r. 1292 Wacław król czeski z Ottonem margrabią brandeburskim zajął je i złupił, nie mogąc dostać mocno bronionego zamku, który le- żał na krańcu miasta, otoczonego bagnistymi łą- kami, gdzie obecnie ślad takowego w fundamen- tach okazuje się. Ale krzyżacy w swoim stra- sznym napadzie na Polskę w r. 1331 do ostate- cznego zniszczenia i upadku Sieradz przyprowa- dzili, zapalwszy domy jego po zupełnem zrabowa- niu mieszkańców i kościołów. Dopiero Kazimierz W. dźwignął Sieradz z ruin, zamek na nowo prze- budował, wałami i murem otoczył; lecz umierając, testamentem przeznaczył księstwo sieradzkie dla wnuka swego, Kazimierza księcia szczecińskiego, co jednak za króla Ludwika potrafiło dla korony odzyskać, dając w zamian ziemię Dobrzyńską.

*) Paprocki.

Bezkrólewie po Ludwiku sprowadziło dwa liczne zjazdy szlachty do Sieradza, gdzie się naradzano o wyborze nowego króla. Pierwszy zjazd nastą- pił w początku 1383 roku na który przybyło uro- czyste poselstwo z Węgier od królowej wdowy Elżbiety, odstępując w imieniu jej córki Marii wszelkich praw do tronu, warując zaś posiadanie jego dla Jadwigi, młodszej córki, zaręczonej Wil- helmowi książęciu Rakuskiemu. Gdy opóźniła się ze swem przybyciem Jadwiga, nastąpił drugi zjazd 28 maja tegoż roku w Sieradzu, dokąd też przybył Władysław książę Opolski, również pre- tydent do korony. Wszyscy jednak skłaniali się na stronę Ziemowita księcia Mazowieckiego z wa- runkiem, żeby pojął za żonę Jadwigę. Jaśko z Ten- czyna kasztelan wojnicki zachęcił sejmujących do utrzymania umowy koszyckiej, i tym sposobem w Sieradzu wybór jednej Jadwigi postanowionym został, przeznaczenie zaś dla niej męża do póź- niejszego czasu po koronacji odłożono. W Sie- radzu jeszcze na sejmie zwołanym od Jagiełły w r. 1432, polacy uznali następcą po nim syna jego starszego Władysława III, za co król razem z królową Zofją publiczne dzięki składali. Tu je- szcze odbył się wolny zjazd w r. 1436, na któ- rym zatwierdzono wieczyste przymierze z krzyża- kami, roku poprzedniego w Brześciu kujawskim zawarte. (D. c. n.)

Przegląd polityczny.

Pomimo wyjazdu p. Bismarck do dóbr swoich na Pomorzu, gdzie ma długi czas zabawić, nego- cjacje między Francją i Niemcami o wcześniejsze wycofanie wojsk niemieckich z Francji, nie zosta- ły przerwane, owszem wciąż się prowadzą, cho- ciaż przedwcześnie doniosły dzienniki, że już wy- dały pomyślny rezultat. Zdaje się, że rząd cesar- sko-niemiecki w rzeczy samej okazuje teraz więk- szą gotowość do spełnienia życzeń Francji i za- razem wcześniejszego otrzymania miliardów.

Jakkolwiekby, negocjacje między Niemcami i Francją dalej się prowadzą, a nieobecność p. Bis- mark w Berlinie bynajmniej im nie przeszkadza. Zresztą *Journal de Geneve* w korespondencji z Ber- lina utrzymuje, że ten mąż stanu jest zupełnie zdrow, i że w Warcynie wcale nie odpoczywa. Korrespondent tak pisze:

„Jaki mogą mieć interes dzienniki półurzędowe w rozpuszczaniu pogłoski, że zdrowie p. Bismarck jest zachwiane? Co do mnie chciałbym mieć je- go zdrowie. Prawie codziennie robi dalekie za mia- sto wycieczki konne, z których koń wraca z sił wyczerpany. Po ulicach kanclerz chodzi krokiem mocnym i szerokim. Przypatrując mu się zblizka, nie dostrzeżesz w nim śladu cierpienia. A dzien- niki półurzędowe nam prawią, że kanclerz potrze- buje pół roku wypoczynku, i to w chwili, gdy wal- ka religijna toczy się najżywiej, i gdy francuzki minister spraw zagranicznych zawiadania hr. Ar- nim, iż rząd republikański chce zawiązać negocja- cje o zapłacenie reszty kontrybucji! Ze pan Bis- mark jedzie do Warcyna, jestże to dowód, że bę- dzie odpoczywał? Ma on tam środki do pracy, takie same jak w Berlinie. Alboż to on nie sie- dział w „swojej pustelni," gdy Gramont i Bene- detti wywoływali wojnę? I dopiero po stanow- czem zerwaniu stosunków dyplomatycznych, Bis- marck wrócił do Berlina. Ma on czterech goń- ców, którzy codziennie przebywają przestrzeń mię- dzy Warcynem i stolicą, ma w swoim gabinecie przyrząd telegraficzny, a zabiera z sobą urzędni- ków, których może potrzebować. Wniosek oczy- wisty: pan Bismarck jest zdrow jak ryba, i wcale nie odpoczywa.

Sprawa ugody galicyjskiej wciąż jest głównym tematem dyskusji dzienników austriackich.

Idąc za przykładem innych mocarstw, Turcja potężnie się zbroi na lądzie i na morzu. W tych dniach na posiadzeniu Wysokiej Porty, wielki we- zyr złożył Sultanowi raport roczny o stanie we- wnętrznym Otomańskiego państwa. Raport zaza- cza, że Turcja ma 800,000 wojska doskonale u- zbrojonego, silnie uorganizowanego, i w odpowie- dni materiał artyleryjski opatrzonego; że nadto liczbą okrętów wojennych i ich uzbrojeniem stoi w pierwszym rzędzie mocarstw morskich. Na nie- szczęście dla Turcji statystyki urzędowe tego kra- ju są mało wiarogodne, a zresztą wielki wezyr mówi bardzo oględnie o stanie finansowym pań- stwa, który wcale kwitnym nie jest. Sultan też w odpowiedzi na jego raport, wyraził żal, że finan-

se nie odpowiadają potrzebom kraju, i należytego zaufania nie budzą. (z G. P.)

Telegramy.

Waszyngton 20 maja. Wydział spraw zagrani- cznych w senacie oświadczył się za przyjęciem artykułu dodatkowego do waszyngtońskiego trak- tatu, z dołączeniem atoli poprawki tej treści, że pretensja do mocarstw neutralnych o wynagrodze- nie szkód pośrednich w zasadzie się odrzucają.

Ogłoszenia.

Magistrat miasta gubernjalnego Kalisza.

№ 3219. Podaje do wiadomości, że w dniu 22 maja (3 czerwca) r. b. odbywać się będzie głośna (in plus) licytacja na sprzedaż 20 żela- znych relsów czyli szyn kolejowych ważących 136,8 pudów od summy szacunkowej rs. 87 kp. 8. Przystępujący do licytacji obowiązany złożyć wadium rs. 8 kop. 71.

Kalisz dnia 9 (21) Maja 1872 r.

Prezydent, *Przedpełski*. — Radny, *Tański*. (211)

Majątek Ziemi Józefów

na trakcie Kalisko-Wieluńskim położony, od mia- sta Kalisza wiorst 9, mający 20 włók rozległości w tem 3 włoki łąk dwusiecznych, 3 włoki lasu i zagaju, reszta ziemi pszenna, jest na sprzedaż z wolnej ręki. Bliższe warunki na miejscu.

(210)



Przeznosząc się w inną okolicę, niniejszem po- wiadomiam WW. Panów chcę kupna mają- cych, że w dniach 10 i 11 czerwca r. b. sprzedawać będę w **dominium Ga- lewie** między miastami Turkiem a Kołem nad samą szosą położonym, wszelkiego rodzaju in- wentarze żywe i martwe, a mianowicie owce, wo- ły, konie cugowe, konie fornałskie, jałowizną różno- letnią, żrebacki i nierogaciznę, maszynę młocarnię Cegielskiego, sieczkarnię konną, sieczkarnię ręczną, wszystko w stanie najzupełniejszego porządku, bryczki, pługi, brony, sanki, sanie, najnowsze meble we dworze, jak również drzewo obrobione budulcowe, tudzież rżnięte bale i deski.

Galew dnia 24 Maja 1872 r.

(211-3-1) **JÓZEF PRZECHADZKI**

W mieście Sieradzu przy ulicy Kali- skiej, jest do sprzedania z wolnej ręki każdego czasu **dom** murowany z ogrodem owocowym i warzywnym obszer- nym, z zabudowaniami w których obecnie mie- ści się poczthalterja. O warunkach można się dowiedzieć w Kaliszu u W. Niedomańskiego.

(209-3-1)



Powóz z fordeklem

krajowej fabryki mało używany, zupełnie w do- brym stanie, z wszelkimi przyborami, jest każde- go czasu z wolnej ręki do sprzedania; bliższa wi- adomość w hotelu Berlińskim w Kaliszu, u pana **J. E. Peszke**. (177-3-2)

Agent Towarzystwa Ubezpieczeń Impe- rial i Rossyjskiego z r. 1871,

przyjmuje ubezpieczenia od gradobicia, tudzież ruchomości i przewózki wartości budynku nad rs. 5000. — **Bakowicz**. (208-3-2)

2 pokoje z meblami

w ogrodzie przy alei w domu W-go Strzałkowskiego, są każdego czasu do wynajęcia; wiadomość na miejscu. (201-2-2)

Folwark składający się z 4 włók ornej ziemi i łąk położony pod miastem Turkiem, bez inwentarza jest do

sprzedania i objęcia

w każdym czasie; bliższa wiadomość u patrona Jaruzelskiego w Kaliszu. (202-3-2)

Mam honor zawiadomić Sz. Publiczność miasta Kalisza, że otworzyłem

ZAKŁAD

GIMNASTYCZNY

w domu p. Drejer przy ulicy Sukienniej, gdzie dawniej był ogródek z piwem. Lekcje odbywają się codziennie w różnych porach dnia.
Do kompletu panierek brakuje jeszcze kilku, w każdym jednak razie lekcje się dla takowych rozpoczyna od 1-go Czerwca. Bliżej porozumieć się można na miejscu.
B. SZCZEPANKIEWICZ,
nauczyciel gimnastyki.
(216-3-1)

Jedynie Roskie
Towarzystwo Ubezpieczeń
od Gradobicia
założone w roku 1871 w Petersburgu.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić WWPP. obywateli ziemskich, że jako ustanowiony **AGENT** tegoż towarzystwa mocen jestem przyjmować ubezpieczenia przeciw stratom od gradobicia, na ziemiopłody wszelkiego rodzaju i zwierzęta domowe.

Korzystne warunki jakie towarzystwo ubezpieczonym ofiaruje, jak również niska stopa składki, każą mi mieć nadzieję, że WWPP. swemi szan. zleceniami mi zaszczytę mnie raczą.

Warunkami ubezpieczenia i taryfą na żądanie służyć mogę

J. MITTWOCH,
Agent na Gubernją Kaliską.

Zagranicznym towarzystwom przyjmowanie ubezpieczeń od gradobicia w Rosji i Królestwie pod karą jest wzbronione.
(197-3-2)

RUSKIE
Towarzystwo Ubezpieczeń
od gradobicia,
w Petersburgu.

Jedynie, które posiada koncesją w kraju naszym, upoważniono mnie, jako swego agenta do przyjmowania **ubezpieczeń od gradobicia** wszelkich ziemiopłodów i domowych zwierząt.

Ubezpieczenia dopełniam natychmiast bez żadnego za czynność mam wynarodzenia. — **Ferdinand Weise,** w Kaliszu, Agent na gubernję **Kaliską.**
(285-3-2)

Dla zadość uczynienia żądanom Szanownej Publiczności oświadczamy niniejszem, że przez udzielenie rabatu, zniżyliśmy ceny takowego, jak następuje:

Jezeli roczna potrzeba gazu wynosi:

25,000 stóp kub., to 1000 stóp zamiast 3 rub., tylko rs. 2 kop. 92 1/2, kosztować będzie.
50,000 „ „ „ „ „ „ „ „ „ 2 „ 85 „ „
75,000 „ „ „ „ „ „ „ „ „ 2 „ 80 „ „
100,000 „ „ „ „ „ „ „ „ „ 2 „ 75 „ „

Ceny gazu zniżyliśmy w nadziei, iż mieszkańcy tutejsi rzeczywiście z nich korzystać zechcą; również gotowi jesteśmy wszelkie urządzenia gazowe po jak najprzystępniejszych cenach dokonać.

w Kaliszu dnia 17 Maja 1872 r.
(215-3-1) **ZARZĄD OŚWIETLENIA GAZEM W KALISZU.**

WAŻNA WIADOMOŚĆ DLA AMATORÓW i REKONWALESCENTÓW.
Handel Win podpisanego otrzymał **znaczniejszą partję piwa zagranicznego** z następujących miejscowości:

- GRODZIŃSKIE (Gesundheits-Bier),
- DREZDEŃSKIE (Waldschlösschen)
- BAWARSKIE prawdziwe (Culmbacher),
- WIEDENSKIE (Drehera).
- PIWO KOBYŁOPOLSKIE, oryginalne,
- „ BELGIJSKIE, oryginalne (Faro).

Sprzedaż odbywa się na butelki w handlu moim i na zewnątrz.
Handlującym biorącym w naczyniach lub w butelkach, odstępuję się rabat.
STANISŁAW ROSENTHAL,
(214-13-6) w Kaliszu ulica Sukiennicza. № 147.

Podpisany właściciel handlu win powróciwszy z Węgier, gdzie miałem sposobność nabycia w znacznej ilości, rozmaitego gatunku i wartości

WIN czysto węgierskich,

tak smakiem jako też przystępnością cen, a tem samem wartością wewnętrzną odznaczających się; odwołując się do względów Szan. Publiczności, która dotychczas handel mój zaszczytnie odwiedzała, mam zaszczyt upraszać, aby obok możliwości przekonania się na miejscu nie raczyła mi odmawiać dalszych względów, o które starać się jest, i było mojem najpierwszem zadaniem.

Pierwszy transport z liczby obecnie przezemnie zakupionych **win** do handlu mego nadszedł, a tem samem jestem w możności poczynając od dnia dzisiejszego, sprawdzać moje zawiadomienie, tak w interesie moim, jako też w interesie ogółu Szan. Publiczność przekonana, zadowolnienie zaś jej jak było tak będzie moim obowiązkiem, czy to w **sprzedaży hurtowej** na beczki, czy też w **sprzedaży cząstkowej**, na garnce, butelki i szklanki zadowolona będzie.

Przytem nadmieniam, że handel mój zaopatrzony jest w **miody stare, win węgierskie, francuskie, hiszpańskie, reńskie i świeże szampańskie.**

Wszelkiego rodzaju jedzenia w każdym czasie na porcję dostać można.

Stanisław Rosenthal,
(140-6-6) w Kaliszu przy ulicy Sukienniczej.

!!! Otrzyma nagrodę! !!!

W zeszyły poniedziałek, dnia 20 b. m. zgubiono **branzoletę** złotą, złożoną z ogniwek, z klamerką koralową w kształcie lwa. Uprasza się łaskawego znalazcę o zwrócenie takowej do redakcji „Kalisanina.” (217)

Spodziewany transport win **Bordowskich**, oraz win **szampańskich** różnych marek a głównie lubiony **Heidsieck Monopole**, nadeszły do handlu win pod firmą **M. R. Rosen**, które pojedynczo lub w większych partjach, po cenach najprzystępniejszych sprzedaje.
(194-4-4)

Handel L. MIKULSKIEGO otrzymał transport **buljonu** kleczewskiego, francuskiego i wołyńskiego, z którym poleca się Szan. Publiczności. (198-2-2)

Kurs Giełdy Warszawskiej.

Dnia 21 maja 1872 r.

Monety i papiery.	zadano	placono
	Ruble	i kopejki
Pół-Imperjały rossyjskie	—	—
Oblig. skarbowe	—	—
Listy zast. 3 okresu serji I. za rsr. 100	92 10	91 80
„ „ serji II. 100	91	90 70
„ „ nowe 5% z r. 1869.	91 5	90 80
Oblig. Towarzystwa Kred. Ziemsk.	—	100 25
Listy Likwidacyjne za rsr. 100	77 5	76 75
Bilety Banku Cesarstwa z roku 1860	—	—
Nowa rossyjs. pożyczka premjo. 1864	—	—
1866	—	—
Akcje Drogi Żel. Warsz.-Wied. za szt.	—	95 50
„ „ Warsz.-Bydgoskiej	—	—
„ „ Głow. Tow. Ros. Dróg Żelaz.	—	141
„ „ Drogi Żelaz. Warsz.-Terespól.	—	121
Obligacje Kolei Żelaz. Terespolskiej	—	—
Akcje Kolei Żel. Fabrycz.-Łodzkiej	106	105 50
5% Listy Zastawne Rossyjskie	—	—
Wartość kup. od L. Z. starych k. 1658	—	—
„ „ nowych „ 2061	—	—
„ „ Likwidac. „ 188	—	—

Weksle.			
Berlin: Weksel 100 talarowy 2 m.	109 27	109 5	34
Londyn: 1 funt szterling 3 m.	7 35	7 1	—
Paryz: 300 franków 10 dn.	87 90	—	90
Wiedeń: 150 florenów 2 m.	97 20	96	90
Moskwa: 100 rsr. 1 m.	—	—	—
Petersburg: 100 rsr. krótki.	—	100	50
„ „ 3 m.	—	98	50

Dnia 23-go i 24-go Maja.

Termometr:	Ciepła z rana	Ciepła w połud.
Wczoraj:	10	13
Dzisiaj:	10	15
Barometr		
Wczoraj:	zmiana.	
Dzisiaj:	zmiana.	